

Rau: Tab nrog cov mejyig, xibfwb thiab neeg ua num

Tuaj Ntawm: *Chancellor Rebecca Blank*

Thov twm: Qhia ntxiv txog mus yos thiab tus kab mob COVID-19 rau UW-Madison

Hnub: Peb Hlis, xiab 9, 2020

Rau peb cov mejyig, xibfwb thiab neeg ua num:

UW-Madison ntsuam xyuas tus kab mob COVID-19 (xub muaj lub npe hu ua *novel coronavirus*) kis thiab koom nrog cov koos haum hauv zej zog, xeev thiab teb chaws qhia txog tus kab mob no.

Lub tsev kawm ntawv tab tom xyuas dua cov tswv yim tswj tus kab mob COVID-19 kom kis tau tsawg uas qhov kev puas sij rau zej zog muaj loj luj zus. Thov ua tib zoo saib cov kev qhia hauv qab no thiab [xyuas cov ntawv qhia ntxiv tshiab tso rau hauv University Health Services](#). Mus saib [CDC lub travel advisory site](#) tas li txog ntaub ntawv qhia ntxiv. Peb thov koj ua tib zoo xav txog tus kab mob no rau kev noj qab haus huv rau koj thiab lwm tus rau lub caij no.

Lwm yam pauv tej zaum yuav tau kom pauv kev ua ub no hauv tsev kawm ntawv, xws li kev coob leej tuaj ua ke sib tham thiab qhia ntawv. Cov kev pauv los qhia yuav xa rau cov neeg cov *email* hauv tsev kawm ntawv, tso rau *social media* thiab tsev kawm ntawv cov sab *webpages*.

UW-Madison muab kev ua raws tshiab txog kev mus yos lwm qhov thiab rau UW-Madison lub Caij So Ntuj Tshiab yuav los no, yog thaum Peb Hlis xiab 14-22.

- Peb xav kom koj rov ua tib zoo xav txog kev mus rau lwm qhov rau tus kheej los ntawm haujlwm tsis tseem ceeb tawm hauv *Dane County*. Tau muaj ntaub ntawv qhia txog muaj neeg coob muaj tus kab mob no hauv teb chaws Asmeska thiab lwm lub teb chaws. Qhov koj yuav kis tau tus kab mob ntau, yuav ncua rov tsis tau los hauv Madison ntau, thiab/los yus yuav tau cais yus rau ib qho thaum rov los txog, txhua yam yuav tshua tej yam koj yuav tau ua rau koj qhov haujlwm thiab tus kheej uas yuav rau nuj nqi ntau.
- Rau 30 hnub tom ntej no, UW-Madison yuav tshem thiab ncua tag nrho cov kev [lwm qhov tsev kawm ntawv yog tus them](#) rau cov teb chaws muaj tus kab mob no kis ntau. Tam sim no cov teb chaws muaj xws li Suav, Fab Kis, *Germany*, *Italy*, *Iran*, Yiv Pooj, Kauslim Qab Teb, thiab *Spain*. Tabsis, cov teb chaws yuav tsuas yuav muaj ntau ntxiv xwb tam li tus kab mob kis loj ntxiv. Qhov kev txwv no yog txhua qhov tsev kawm ntawv txhawb yuav mus lub Caij So Ntuj Tshiab tib si.
- Yog koj txiav txim siab mus, nco tias qhov yuav muaj tsis zoo rau koj kev noj qab haus huv thiab tej zaum yuav kom koj nyob tom tsev thaum koj rov los txog. Txhua tus neeg tawm hauv nroog Madison mus sab nraum lub caij so ntuj tshiab yuav tsum los nyob tom tsev [ntsuam tus kheej](#) rau kev ua npaws, hnoos, thiab ua tsis taus pa rau 14 hnub thaum lawv rov los txog.

- Nco tias, cov paj kas phais kuaj mob thiab them nqi rau kev mus yos txawv teb chaws, nrog rau UW-Madison tus *CISI policy*, TSIS them nqi tshem neeg tawm ib thaj chaw vim muaj kab mob kis loj, ntshe tus neeg yuav ntawd ho mob loj thiab yuav tau tshem xav rau tsev kuaj mob xwb. Nyob hauv *CISI*, txhua Yam them rau kev muaj mob nyob lis qub.
- Yog koj txiav txim mus yos, thov xyuas kom koj muaj txhua Yam tseem ceeb, xws li koj cov tshuaj, *laptops* los lwm Yam txog hoob koj kawm los cov dej num koj ua.

UW-Madison koom nrog [Public Health Madison & Dane County, Wisconsin Department of Health Services](#), thiab lub [Centers for Disease Control \(CDC\)](#) ntsuam xyuas tus kab mob kis thoob ntiaj teb no tas li_. Pom tias leej twg yuav ntxim muaj tus kab mob COVID-19, [Public Health Madison & Dane County](#) yuav tiv tauj nws.

Yog koj muaj cov cim mob, **nyob tom tseyv** – **thov txhob tuaj ua haujlwm los tuaj kawm ntawv yog koj mob**. Tam sim no, UHS kom ua raws cov nram no tswj kev noj qab haus huv kom txhob muaj mob. **Kom cov xibfwb thiab neeg qhia ntawv ua yooj yim rau cov ntawv muab kom cov mejyig yuav tau ua. Xav kom cov xibfwb thiab neeg ua num siv cov caij so rau muaj mob los hu rau tus thawjsaib los HR.**

Yog koj muaj cov cim mob:

- Cais koj tus kheej ntawm lwm tus thiab tsiaj hauv koj tsev
- Txhob sib koom siv tej yam dab tsi
- Ntxuav koj ob sab teb tas li
- So cov npoo “kov tas li” txhua hnub
- Txhob mus haujlwm, kawm ntawv, los tej qhov muaj neeg coob.
- Txhob caij npav, sib koom caij tsheb, los tav xis.
- Yog koj yuav tau ntsib kws kuaj mob, hu UHS, *urgent care*, los ceg *emergency* ua ntej thiab qhia koj cov cim mob. Tej zaum lawv yuav kom koj nyob twj ywm tom tsev los kom tuaj lawv tim tsev kho mob

Txhua tus neeg yuav tsum ua li cov nram no:

- Siv xab npum thiab dej ntxuav ob sab tes
- Txhob siv ob sab tes tsis tau ntxuav kov ob lub qhov muag, qhov ntswg thiab qhov ncauj
- Txhob nyob ze cov neeg muaj mob
- Npog qhov ncauj thiab qhov ntswg thaum hnoos los txham, thiab hnoos thiab txham rau sab caj npab los tes tsho

- Mus saib ntxiv [UHS COVID-19 informational website](#), ntawm uhs.wisc.edu. Lub website muaj ntau yam txog kev pab, kev hqia ntxiv, thiab cov lus teb neeg nug tas li txog COVID-19. Thov siv caij twm cov lus neeg nug tas li (FAQ).

Tus kab mob COVID-19 yog ib tug kab mob tsis tau kis rau tib neeg yav tas thiab tsis muaj ntaub ntawv qhia kis tau ceev npaum cas thiab nws ua tau zoo li cas. Qhov no ua tau tias nws tseem ceeb yauv tau ceev faj txog kev tswj tus kab mob tam sim no.

Peb yuav qhia ntxiv txog qhov no tas li thiab muaj ntaub ntawv ntxiv txog tej yam pauv rau ib tsoom hauv tsev kawm ntawv.

Chancellor Rebecca Blank